

WELCOME.

You just bought a NIXON watch. How about that. Welcome to the NIXON side, a side that's about custom-built product, quality, and durability. We're stoked you selected one of our watches. The fact that you bought a NIXON means you can probably tell time, but you may not be familiar with all the doo-dads and features of our watches. So if you're stuck, read through these instructions. Or get your friends to read them and then they can tell you what's up.



THE TWO BUTTON DIGITAL OPERATIONS MANUAL
www.nixonnow.com

HOLA.

Acabas de adquirir un reloj NIXON. Bienvenido a NIXON, productos customizados, calidad y durabilidad. Estamos encantado de que hayas escogido uno de nuestros relojes. El hecho de que hayas adquirido un NIXON significa que podras saber la hora pero quizas no estes familiarizado con todas las funciones de nuestros relojes, si es asi lee estas instrucciones. O consigue a un amigo para que se las lea por ti te pueda explicar como va todo.

WILKOMMEN.

Sie haben sich soeben eine NIXON uhr gekauft. Herzlichen gluckwunsch und willkommen auf der NIXON seite. Hier dreht sich alles um massgeschneiderte produkte, qualitat und haltbarkeit. Wir freuen uns, dass sie eine unserer uhren ausgewählt haben. Die tatsache, dass sie eine NIXON gekauft haben. Bedeutet, dass sie vermutlich jetzt jemandem die aktuelle uhrzeit sagen koennen. Aber wahrscheinlich sind sie noch nicht mit all den features und funktionen unserer uhren vertraut. Falls sie also mal nicht mehr weiterkommen, lesen sie sich einfach diese anleitung durch. Oder ihre freunde sollen sie lesen. Dann koennen die ihnen sagen wie's funktioniert.

BIENVENUE.

Vous venez d'acheter une montre NIXON! Bienvenue chez NIXON, ou vous ne trouverez que des montres de longue durée et de qualité, faites sur mesure. Nous sommes très heureux que vous ayez choisi une de nos montres. Si vous avez une NIXON, cela veut probablement dire que vous savez lire l'heure, mais vous ne saurez peut-être pas toutes les petites astuces et caractéristiques de nos montres. Alors, si vous ne savez pas quoi faire, jetez donc un coup d'œil au mode d'emploi, ou demandez un de vos copains de vous le lire afin de vous mettre au jus.

WELCOME.

このたびはニクソンウォッチをお買い上げいただき、誠にありがとうございました。ニクソンウォッチはカスタムメイドにより品質、耐久性を重視しています。恐らくいま皆さんにとって時間を見ることはできても、すべての機能や特徴を御理解いただくことは少し困難かもしれません。ご使用前に以下の説明をよくお読みになって、正しくお使い下さい。

www.nixonnow.com

1

(A) LIGHT/SET
(B) MODE/[+]

2

(2.1)

(2.2)

(2.3)

3

(3.1)

(3.2)

(3.3)

4

(4.1)

(4.2)

(4.3)

5

(5.1)

(5.2)

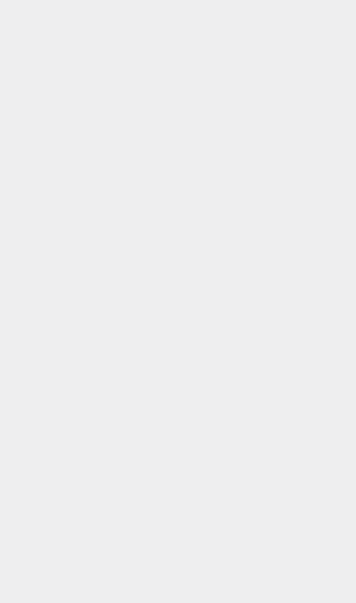
(5.3)

(5.4)

WATER RESISTANCY RATINGS AND WATCH CARE	1 MODES	2 SETTING THE TIME	3 SETTING THE TIME 2	4 ALARM MODE	5 TIMER MODE																
<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th>CASE RATING</th> <th>RAIN, SPLASHES, ETC.</th> <th>SHALLOW SWIMMING, SUBMERSION*</th> <th>SURFING, SNORKELING, SPEARFISHING*</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>30 METER</td> <td style="text-align: center;">✓</td> <td style="text-align: center;">⊘</td> <td style="text-align: center;">⊘</td> </tr> <tr> <td>50 METER</td> <td style="text-align: center;">✓</td> <td style="text-align: center;">✓</td> <td style="text-align: center;">⊘</td> </tr> <tr> <td>100-200 METER</td> <td style="text-align: center;">✓</td> <td style="text-align: center;">✓</td> <td style="text-align: center;">✓</td> </tr> </tbody> </table> <p>DRY NO A FEW OF OUR WATCHES ARE GEARED TOWARDS PURE STYLE AND ARE NOT DESIGNED FOR SURF OR SWIM. THIS IS INDICATED BY THE "NO WATER" ICON.</p> <p>*RINSE WATCH WITH SOAP AND WATER AFTER EXPOSURE TO SALT WATER OR SAND. Replace the battery at least every two years. Dead or low batteries left in a watch may leak and destroy the movement of your watch. If you have a water resistant watch, know that the water resistancy is attained using rubber or plastic seals which will deteriorate under normal conditions and reduce the water resistancy of your watch. These seals should be checked by an authorized jeweler at least every two years to ensure the rated water resistancy. Do not expose your watch to extreme temperatures (over 60°C or 140°F; under -10°C or 14°F). No hot tubs or saunas. Sorry, but do you really need to know the time when you're tubbing? Avoid extreme shocks.</p>	CASE RATING	RAIN, SPLASHES, ETC.	SHALLOW SWIMMING, SUBMERSION*	SURFING, SNORKELING, SPEARFISHING*	30 METER	✓	⊘	⊘	50 METER	✓	✓	⊘	100-200 METER	✓	✓	✓	<p>MODES: PRESS [B] Button to advance through modes.</p> <p>TIME TIME 2 ALARM TIMER</p>	<p>PRESS and HOLD [A] for 3 secs to enter Time Setting (2.1) 12H/24H will blink SETTING SEQUENCE IS: 12H/24H, Seconds, Hour, Minute, Year, Month, Day PRESS [A] button to advance through the setting sequence. (2.2) PRESS [B] button to change current value. (2.3)</p>	<p>PRESS and HOLD [A] for 3 secs to enter Time Setting (3.1) Hours will blink SETTING SEQUENCE IS: Hour, Minute PRESS [A] button to advance through the setting sequence. (2.2) PRESS [B] button to change current value. (3.3)</p>	<p>PRESS and HOLD [B] for 3 secs to turn the Alarm on and off. (4.1) PRESS and HOLD [A] to enter alarm setting, and then toggle between hour and min (4.2) SETTING SEQUENCE IS: Hour, Minute PRESS [B] to increase current value. (4.3)</p>	<p>PRESS and HOLD [A] for 3 secs to enter Timer Setting (5.1) Hours will blink SETTING SEQUENCE IS: Hour, Minute, Seconds PRESS [A] button to advance through the setting sequence. (5.1) PRESS [B] button to change current value. (5.2)</p> <p>PRESS [A] button to start and stop the countdown timer. (5.3) PRESS [A] to reset the countdown timer. This is only possible when the timer is stopped. (5.4) When timer expires a single beep alarm will be heard.</p>
CASE RATING	RAIN, SPLASHES, ETC.	SHALLOW SWIMMING, SUBMERSION*	SURFING, SNORKELING, SPEARFISHING*																		
30 METER	✓	⊘	⊘																		
50 METER	✓	✓	⊘																		
100-200 METER	✓	✓	✓																		

NIVELES DE ESTANQUEIDAD Y CONSEJOS DE MANTENIMIENTOS	1 MODES	2 AJUSTAR LA HORA	3 AJUSTAR LA HORA 2	4 MODO ALARMA	5 MODO TIMER																
<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th>NIVEL DE ESTANQUEIDAD</th> <th>LLUVIA, SALPICADURAS</th> <th>NATACION, INMERSION EN AGUA POCO HONDO*</th> <th>SURF, PESCA EN SUBMARINISMO*</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>30 METROS</td> <td style="text-align: center;">✓</td> <td style="text-align: center;">⊘</td> <td style="text-align: center;">⊘</td> </tr> <tr> <td>50 METROS</td> <td style="text-align: center;">✓</td> <td style="text-align: center;">✓</td> <td style="text-align: center;">⊘</td> </tr> <tr> <td>100-200 METROS</td> <td style="text-align: center;">✓</td> <td style="text-align: center;">✓</td> <td style="text-align: center;">✓</td> </tr> </tbody> </table> <p>DRY NO ALGUNOS DE NUESTROS RELOJES SE DEDICAN AL ESTILO, Y NO SON CONCEBIDO PARA EL SURF O LA NATACION. ESTO ESTÁ INDICADO CON EL ICONO "NO AGUA"</p> <p>*ACLARAR EL RELOJ CON AGUA Y JABÓN DESPUÉS CADA EXPOSICIÓN AL AGUA SALADO O A LA ARENA. Cambie la pila o menos cada dos años. Una pila baja o estropeada, dejada en un reloj, puede salirse y deteriorar el mecanismo. Si tiene un reloj estanco, tiene que saber que la estanquidad se obtiene al utilizar juntas de plastico o goma. En condiciones normales, estas juntas se deteriorarán, y el nivel de estanquidad de su reloj se reducirán. Estas juntas tienen que estar verificadas por un relojero al menos cada dos años, para mantener el nivel de estanquidad. No expone su reloj a temperaturas extremas (superiores a 60°C o 140°C, inferiores a -10°C o -14°F). No tome baños demasiado caliente ni sauna. Lo siento, pero le necesita realmente tener la hora cuando toma un baño? Evite los choques extremos.</p>	NIVEL DE ESTANQUEIDAD	LLUVIA, SALPICADURAS	NATACION, INMERSION EN AGUA POCO HONDO*	SURF, PESCA EN SUBMARINISMO*	30 METROS	✓	⊘	⊘	50 METROS	✓	✓	⊘	100-200 METROS	✓	✓	✓	<p>MODOS: PULSAR EL BOTON [B] para ir en los diferentes modos</p> <p>HORA HORA 2 ALARMA TIMER</p>	<p>PULSAR y MANTENER [A] durante 3 segundos para entrar en Ajustar la Hora (2.1) 12H/24H se pondrá intermitente. LA SECUENCIA DE AJUSTE ES: 12H/12H, Segundo, Hora, Minuto, Año, Mes, Dia PULSAR el botón [A] para avanzar por la secuencia de ajuste. (2.2) PULSAR los botones [B] para aumentar el valor indicado. (2.3)</p>	<p>PULSAR y MANTENER [A] durante 3 segundos para entrar en Ajustar la Hora (3.1) Hora se pondrá intermitente. LA SECUENCIA DE AJUSTE ES: Hora, Minuto, Pulsar el botón [A] para avanzar por la secuencia de ajuste. (3.2) PULSAR los botones [B] para aumentar el valor indicado. (3.3)</p>	<p>PULSAR y MANTENER [B] para activar o desactivar la Alarma. (4.1) PULSAR y MANTENER [A] para ajustar la alarma, y después avanzar de la hora al minuto (4.2) LA SECUENCIA DE AJUSTE ES: Hora, Minuto PULSAR [B] para aumentar el valor actual. (4.3)</p>	<p>PULSAR y MANTENER [A] durante 3 segundos para entrar en el Modo Timer (5.1) Hora se pondrá intermitente. LA SECUENCIA DE AJUSTE ES: Hora, Minuto, Segundo. PULSAR el botón [A] para avanzar por la secuencia de ajuste. (5.1) PULSAR los botones [B] para aumentar el valor indicado. (5.2)</p> <p>PULSAR el botón [A] para activar o parar la cuenta atrás. (5.3) PULSAR [A] para ajustar la cuenta atrás. Esto solo es posible cuando el timer esté parado. (5.4) Cuando el timer termine la cuenta se escuchará un bip de alarma.</p>
NIVEL DE ESTANQUEIDAD	LLUVIA, SALPICADURAS	NATACION, INMERSION EN AGUA POCO HONDO*	SURF, PESCA EN SUBMARINISMO*																		
30 METROS	✓	⊘	⊘																		
50 METROS	✓	✓	⊘																		
100-200 METROS	✓	✓	✓																		

WATER RESISTANCY RATINGS AND WATCH CARE	1 MODES	2 AJUSTANDO AS HORAS	4 MODO ALARME	5 MODO TIMER	IMPORTANT																
<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th>CASE RATING</th> <th>RAIN, SPLASHES, ETC.</th> <th>SHALLOW SWIMMING, SUBMERSION*</th> <th>SURFING, SNORKELING, SPEARFISHING*</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>30 METER</td> <td style="text-align: center;">✓</td> <td style="text-align: center;">⊘</td> <td style="text-align: center;">⊘</td> </tr> <tr> <td>50 METER</td> <td style="text-align: center;">✓</td> <td style="text-align: center;">✓</td> <td style="text-align: center;">⊘</td> </tr> <tr> <td>100-200 METER</td> <td style="text-align: center;">✓</td> <td style="text-align: center;">✓</td> <td style="text-align: center;">✓</td> </tr> </tbody> </table> <p>DRY NO A FEW OF OUR WATCHES ARE GEARED TOWARDS PURE STYLE AND ARE NOT DESIGNED FOR SURF OR SWIM. THIS IS INDICATED BY THE "NO WATER" ICON.</p> <p>*RINSE WATCH WITH SOAP AND WATER AFTER EXPOSURE TO SALT WATER OR SAND. Replace the battery at least every two years. Dead or low batteries left in a watch may leak and destroy the movement of your watch. If you have a water resistant watch, know that the water resistancy is attained using rubber or plastic seals which will deteriorate under normal conditions and reduce the water resistancy of your watch. These seals should be checked by an authorized jeweler at least every two years to ensure the rated water resistancy. Do not expose your watch to extreme temperatures (over 60°C or 140°F; under -10°C or 14°F). No hot tubs or saunas. Sorry, but do you really need to know the time when you're tubbing? Avoid extreme shocks.</p>	CASE RATING	RAIN, SPLASHES, ETC.	SHALLOW SWIMMING, SUBMERSION*	SURFING, SNORKELING, SPEARFISHING*	30 METER	✓	⊘	⊘	50 METER	✓	✓	⊘	100-200 METER	✓	✓	✓	<p>HORA HORA 2 ALARMA TIMER</p>	<p>PRESSIONE e SEGRE o botão [A] por 3 segundos para entrar no modo de ajuste de horas (2.1). O indicador das 12H/24H irá piscar. A SEQUÊNCIA DE AJUSTE É: 12H/24H, Segundos, Hora, Minutos, Ano, Mês, Dia. PRESSIONE o botão [A] para avançar pela sequência de ajuste. (2.2) PRESSIONE INICIAR / PARAR ou [B] para aumentar o valor atual. (2.3)</p>	<p>PRESSIONE e SEGRE o botão [B] para ligar ou desligar o alarme. (4.1) PRESSIONE e SEGRE o botão [A] para entrar no ajuste do alarme e então ajustar horas e minutos (4.2). SEQUÊNCIA DE AJUSTE: Horas, Minutos. PRESSIONE o botão [B] para aumentar o valor atual. (4.3)</p>	<p>PRESSIONE e SEGRE o botão [A] por 3 segundos para entrar no modo Timer. (5.1). O indicador das Hora irá piscar. A SEQUÊNCIA DE AJUSTE É: Hora, Minutos, Segundos. PRESSIONE o botão [A] para avançar pela sequência de ajuste. (5.1) PRESSIONE INICIAR / PARAR ou [B] para aumentar o valor atual. (5.2)</p> <p>PRESSIONE o botão [A] para iniciar ou parar o timer regressivo. (5.3) PRESSIONE [A] para zerar o contador do timer. Isso só é possível quando o timer está parado. (5.4) Quando a contagem termina um bipe simples.</p>	<p>IMPORTANT Please refer to the watch case back for your watch's water resistancy rating, or our website: www.nixonnow.com</p> <hr/> <p>IMPORTANTE Por favor, reférese al dorso de la caja del reloj para verificar su nivel de estanquidad, o en nuestro sitio internet: www.nixonnow.com</p> <hr/> <p>WICHTIG Bitte beachte das wasserfestigkeitsniveau, das auf der ruckeen deiner uhr steht, oder check unsere website: www.nixonnow.com</p> <hr/> <p>IMPORTANT Reportez-vous au dos du boitier de la montre pour vérifier son niveau d'étanchéité, ou sur notre site internet: www.nixonnow.com</p> <hr/> <p>耐水性 重要! 時計の裏蓋に表示されている耐水表示、もしくはニクソンのWEBサイト:www.nixonnow.comを御覧ください。</p>
CASE RATING	RAIN, SPLASHES, ETC.	SHALLOW SWIMMING, SUBMERSION*	SURFING, SNORKELING, SPEARFISHING*																		
30 METER	✓	⊘	⊘																		
50 METER	✓	✓	⊘																		
100-200 METER	✓	✓	✓																		
		<p>3 AJUSTANDO AS HORAS 2</p> <p>PRESSIONE e SEGRE o botão [A] por 3 segundos para entrar no modo de ajuste de horas (2.1). O indicador das Hora irá piscar. A SEQUÊNCIA DE AJUSTE É: Hora, Minutos PRESSIONE o botão [A] para avançar pela sequência de ajuste. (2.2) PRESSIONE INICIAR / PARAR ou [B] para aumentar o valor atual. (2.3)</p>																			



NIVEAUX D'ÉTANCHÉITÉ ET CONSEILS D'ENTRETIEN

NIVEAU D'ÉTANCHÉITÉ	PLUIE, ECLABOUSURES, ETC.	NATATION ET IMMERSION EN EAU PEU PROFONDE*	SURF, PLONGÉE, PÊCHE SOUS-MARINE*
30 MÈTRES	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
50 MÈTRES	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
100-200 MÈTRES	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
DRY NO	CERTAINES DE NOS MONTRES SONT DÉDIÉES AU STYLE PUR ET NE SONT PAS CONÇUES POUR LE SURF OU LA NATATION. CE CI EST INDIQUÉ PAR L'ICÔNE "PAS D'EAU".		

*RINCEZ LA MONTRE À L'EAU ET AU SAVON APRÈS TOUTE EXPOSITION À L'EAU SALÉE OU AU SABLE.

Changez la pile au moins tous les deux ans. Une pile faible ou morte, laissée dans une montre, peut fuir et endommager le mouvement. Si vous avez une montre étanche, sachez que l'étanchéité est obtenue par l'utilisation de joints en plastique ou en caoutchouc qui se détérioreront dans des conditions normales et réduiront le niveau d'étanchéité de votre montre. Ces joints doivent être vérifiés par un horloger qualifié au moins tous les deux ans pour maintenir le niveau d'étanchéité. N'exposez pas votre montre à des températures extrêmes (supérieures à 60°C ou 140°F, inférieures à -10°C ou -14°F). Pas de bain trop chaud ni de sauna. Pardon, mais avez-vous vraiment besoin d'avoir l'heure quand vous prenez un bain? Évitez les chocs extrêmes.

GEHAUSE EINTEILUNGEN	REGEN, SPRITZER, ECT.	SCHWIMMEN, EINTAUCHEN*	SURFEN, SCHNORCHELN, SPEERFISCHEN*
30 METER	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
50 METER	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
100-200 METER	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
DRY NO	EIN PAAR UNSERER MODELLE SIND UM DES REINEN STYLES WILLEN DESIGNT UND NICHT ZUM SURFEN, SCHWIMMEN ODER WHIRLPOOLEN. DIESES ZEICHEN WEISST DARAUH HIN. IST IST AUF DER INFO KARTE ODER IM KATALOG ZU FINDEN.		

*DIE UHR NACH KONTAKT MIT SALZWASSER ODER SAND MIT WASSER UND SEIFE ABWASCHEN.

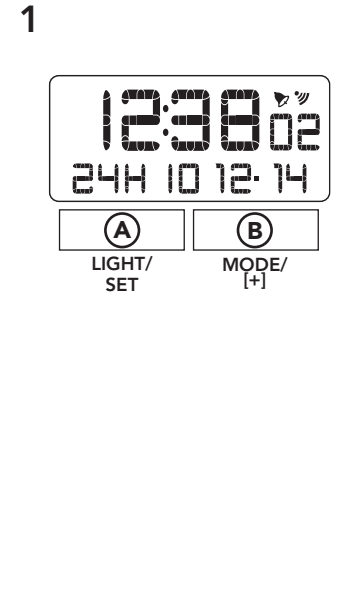
Wechsel die Batterie alle zwei Jahr. Eine leere Batterie kann das Uhrwerk beschadigen oder zerstoeren. Wenn Du eine wasserdichte Uhr hast, solltest du wissen, dass Gummidichtungen Deine Uhr wasserdicht machen. Diese Dichtungen koennen sproede werden und die wasserfestigkeit deiner Uhr beeintraehtigen. Diese Dichtungen sollten alle zwei Jahre von einem uhrmacher geprueft werden. Setze deine Uhr keinen extremen Temperaturen aus (ueber 60 °C, oder unter -10° C). Keine Whirlpools oder Sauna, oder musst du wirklich die Zeit wissen, wenn du badest? Vermeide extreme Erschuetterungen.

耐水レシート	雨、日常生活、etc.	洗澡、潜水*	サーフィン、シュノーケリング、スノーダートレック
30メートル	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
50メートル	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
100-200メートル	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
DRY NO	'NO WATER' と表示されているニクソンウォッチには、防水加工が施されておりません。		

* ご使用后、海水や砂などを洗い落として下さい。

ニクソンウォッチのご利用に際し、少なくとも2年ごとにバッテリー交換を行って下さい。期限切れや残り少ないバッテリーを使い続けると、液漏れや故障の原因となる恐れがあります。防水機能が備えられている商品に関しては、出荷時のシールやゴムは取り除いてお下さい。適切な条件下(10°C~60°C)でお使い下さい。入浴・サウナでのご使用、極度の衝撃はお避け下さい。

WARRANTY INFO
Nixon offers a limited warranty on defects in materials and workmanship, when purchased from an authorized Nixon dealer and with proof of purchase (receipt). This means that if the materials in your watch aren't right or if the watch isn't put together correctly, we'll repair or replace it, at our option. But, this doesn't mean you can abuse your watch and expect us to fix it for free. We don't cover normal wear and tear or batteries, crystal, watch case, strap, bracelet, loss or theft. You will void your warranty if you open your caseback, push the buttons underwater, or forget to screw down or push in the crown and expose your watch to moisture. For information regarding the length of your warranty, please visit www.nixonnow.com and select your country's site. <p>Problems? If you're in North America, please call us at 1 760 944 0900 during normal business hours, Pacific Time, and we can work it out. If you're somewhere else in the world, please contact the store at which you bought your Nixon and they will point you in the right direction.</p> <p>NO IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING THE WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS, SHALL APPLY TO THIS PRODUCT FOR ANY PERIOD BEYOND THE TWO (2) YEAR TERM OF THIS WRITTEN WARRANTY. NIXON IS NOT LIABLE, UNDER ANY CIRCUMSTANCES, FOR ANY INCIDENTAL DAMAGES SUSTAINED IN CONNECTION WITH THIS PRODUCT. ANY RECOVERY MAY NOT BE GREATER THAN THE PURCHASE PRICE PAID FOR THIS PRODUCT.</p> <p>Some countries and states, however, do not allow the exclusion or limitation on how long an implied warranty lasts or allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitations and exclusions may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which may vary from country to country and state to state.</p>

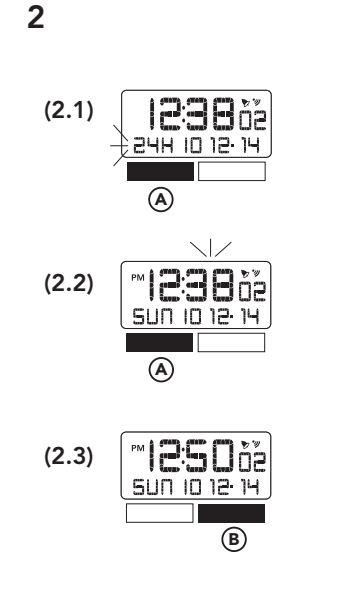


1 MODES
<p>MODES : Appuyez sur le bouton [B] pour accéder aux différents modes</p> <p>HEURE HEURE 2 ALARME MINUTEUR</p>

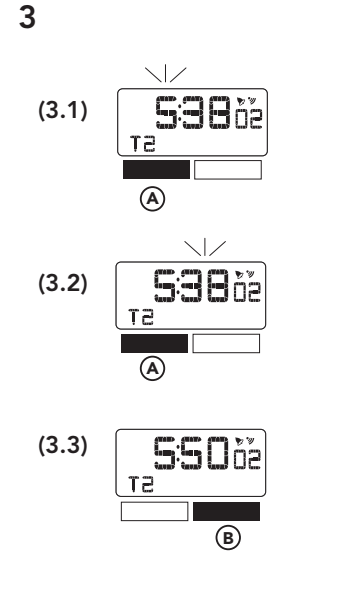
1 LEGENDE
<p>EINSTELLUNGEN / BETRIEBSART: Druecke den [B] Knopf um durch die Funktionen zu schalten.</p> <p>ZEIT ZEIT 2 WECKZEIT COUNTDOWN</p>

1 概要
<p>[B]ボタンを押すとモードが切り替わります。</p> <p>TIME：時計モード TIME 2：時計モード2 ALARM：アラームモード TIMER：タイマーモード</p>

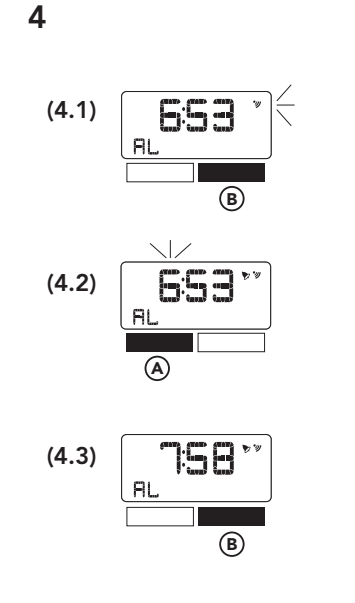
INFORMACIÓN DE GARANTÍA
Nixon ofrece una garantía limitada para defectos de material y manufactura, cuando el reloj se ha adquirido a través de un distribuidor autorizado Nixon y con una prueba de compra (recibo). Esto significa que si el material de tu reloj no está en condiciones o si el reloj no ha sido ensamblado correctamente, lo repararemos o sustituiremos, según decidamos. Si embargo, esto no significa que puedas maltratar tu reloj y esperar que nosotros lo reparemos gratis. No están cubiertos el uso y desgaste normal o las pilas, la esfera, la caja del reloj, la cincha, la correa, pérdida o robo. Tu garantía queda anulada si abres la caja, si pulas los botones bajo el agua, o si te olvidas de enrosar o presionar y bloquear la corona, o si exposes tu reloj a la humedad. Para más información en relación a la duración de tu garantía, por favor visita www.nixonnow.com y elige la página de tu país. <p>Un problema? Si está en America del Norte, puede contactarnos al 1.760.944.0900 durante las horas de trabajo, hora del pacifico, y podremos ayudarle. Si se encuentra en cualquier otra parte del mundo, contacte la tienda donde compró su Nixon y le dirán la manera de actuar.</p> <p>NINGUNA GARANTÍA, INCLUIDO LAS GARANTÍAS COMERCIALES Y DE ADAPTACION, SE APLICARÁ A ESTE PRODUCTO DESPUES DEL PLAZO DE 2 AÑOS A PARTIR DEL PRINCIPIO DE ESTA GARANTÍA. EN NINGUNO CASO NIXON ESTA RESPONSABLE DE TODO DAÑO ACCIDENTAL SUFRIDO POR ESTE PRODUCTO. NINGUNO REEMBOLSO EXCEDERA EL PRECIO DE ORIGEN DEL PRODUCTO (AL QUE FUE COMPRADO). Algunos países o estados, sin embargo, no permiten la exclusión o la limitación de la duración de la garantía o la exclusión o la limitación de los daños accidentales o consecutivos, de tal modo que las limitaciones y exclusiones más arriba no se aplican a usted.</p>



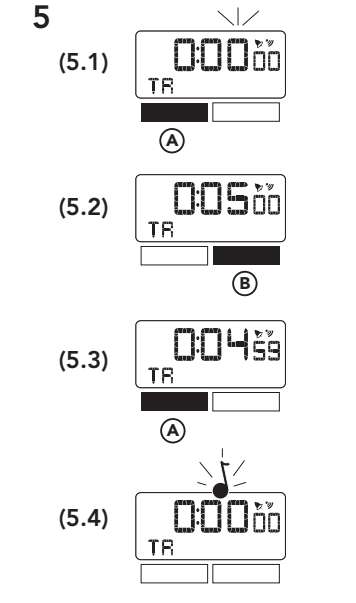
2 REGLAGE DE L'HEURE
<p>APPUYER ET MAINTENIR APPUYÉ LE BOUTON [A] pendant 3 secondes pour activer le paramètre heure (2.1). 12H/24H clignote.</p> <p>ORDRE DE REGLAGE : Format de l'heure 12/24, Seconde, Heure, Minute, Année , Mois, Jour.</p> <p>APPUYER SUR le bouton [B] pour avancer a travers le mode de réglage de l'heure. (2.2)</p> <p>APPUYER SUR le bouton [B] pour avancer les chiffres. (2.3)</p>



3 REGLAGE DE L'HEURE 2
<p>APPUYER ET MAINTENIR APPUYÉ LE BOUTON [A] pendant 3 secondes pour activer le paramètre heure (3.1). Heure clignote.</p> <p>ORDRE DE REGLAGE : Heure, Minute.</p> <p>APPUYER SUR le bouton [B] pour avancer a travers le mode de réglage de l'heure. (3.2)</p> <p>APPUYER SUR le bouton [B] pour avancer les chiffres. (3.3)</p>



4 ALARME
<p>APPUYER et MAINTENIR APPUYÉ le bouton [B] pour activer ou désactiver l'alarme (4.1)</p> <p>APPUYER et MAINTENIR APPUYÉ SUR [A] pour régler l'alarme et ensuite jongler entre les heures et les minutes (4.2)</p> <p>ORDRE DE REGLAGE : Heure, Minute</p> <p>APPUYER SUR [B] pour avancer les chiffres. (4.3)</p>



5 REGLAGE DU MINUTEUR
<p>APPUYER ET MAINTENIR APPUYÉ LE BOUTON [A] pendant 3 secondes pour activer le Réglage du Minuteur (5.1). Heure clignote.</p> <p>ORDRE DE REGLAGE : Heure, Minute, Seconde.</p> <p>APPUYER SUR le bouton [B] pour avancer a travers le mode de réglage de l'heure. (5.2)</p> <p>APPUYER SUR le bouton [B] pour avancer les chiffres. (5.3)</p> <p>APPUYER SUR le bouton [A] pour faire démarrer ou arrêter le minuteur (5.4)</p> <p>APPUYER SUR le bouton [A] pour remettre à zéro le minuteur. Cela est seulement possible quand le minuteur est arrêté. (5.5)</p> <p>Quand le minuteur s'arrêtera, vous entendrez un bip.</p>

WASSERFESTIGKEITSNIVEAU UND PFLEGEHINWEISE			
<p>GEHAUSE EINTEILUNGEN</p> <p>REGEN, SPRITZER, ECT.</p> <p>SCHWIMMEN, EINTAUCHEN*</p> <p>SURFEN, SCHNORCHELN, SPEERFISCHEN*</p>			
30 METER	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
50 METER	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
100-200 METER	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
DRY NO	EIN PAAR UNSERER MODELLE SIND UM DES REINEN STYLES WILLEN DESIGNT UND NICHT ZUM SURFEN, SCHWIMMEN ODER WHIRLPOOLEN. DIESES ZEICHEN WEISST DARAUH HIN. IST IST AUF DER INFO KARTE ODER IM KATALOG ZU FINDEN.		

耐水性 WATER RESISTANCY			
<p>耐水レシート</p> <p>雨、日常生活、etc.</p> <p>洗澡、潜水*</p> <p>サーフィン、シュノーケリング、スノーダートレック</p>			
30メートル	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
50メートル	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
100-200メートル	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
DRY NO	'NO WATER' と表示されているニクソンウォッチには、防水加工が施されておりません。		

* ご使用后、海水や砂などを洗い落として下さい。

ニクソンウォッチのご利用に際し、少なくとも2年ごとにバッテリー交換を行って下さい。期限切れや残り少ないバッテリーを使い続けると、液漏れや故障の原因となる恐れがあります。防水機能が備えられている商品に関しては、出荷時のシールやゴムは取り除いてお下さい。適切な条件下(10°C~60°C)でお使い下さい。入浴・サウナでのご使用、極度の衝撃はお避け下さい。

WARRANTY INFO
Nixon offers a limited warranty on defects in materials and workmanship, when purchased from an authorized Nixon dealer and with proof of purchase (receipt). This means that if the materials in your watch aren't right or if the watch isn't put together correctly, we'll repair or replace it, at our option. But, this doesn't mean you can abuse your watch and expect us to fix it for free. We don't cover normal wear and tear or batteries, crystal, watch case, strap, bracelet, loss or theft. You will void your warranty if you open your caseback, push the buttons underwater, or forget to screw down or push in the crown and expose your watch to moisture. For information regarding the length of your warranty, please visit www.nixonnow.com and select your country's site. <p>Problems? If you're in North America, please call us at 1 760 944 0900 during normal business hours, Pacific Time, and we can work it out. If you're somewhere else in the world, please contact the store at which you bought your Nixon and they will point you in the right direction.</p> <p>NO IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING THE WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS, SHALL APPLY TO THIS PRODUCT FOR ANY PERIOD BEYOND THE TWO (2) YEAR TERM OF THIS WRITTEN WARRANTY. NIXON IS NOT LIABLE, UNDER ANY CIRCUMSTANCES, FOR ANY INCIDENTAL DAMAGES SUSTAINED IN CONNECTION WITH THIS PRODUCT. ANY RECOVERY MAY NOT BE GREATER THAN THE PURCHASE PRICE PAID FOR THIS PRODUCT.</p> <p>Some countries and states, however, do not allow the exclusion or limitation on how long an implied warranty lasts or allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitations and exclusions may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which may vary from country to country and state to state.</p>

1 概要
<p>[B]ボタンを押すとモードが切り替わります。</p> <p>TIME：時計モード TIME 2：時計モード2 ALARM：アラームモード TIMER：タイマーモード</p>

2 時間設定
<p>[A]を3秒間長押しして時間を設定します。(2.1)</p> <p>12H/24H→秒→時→分→年→月→日の順に設定します。</p> <p>[A]を押し順に設定していきます(2.2)</p> <p>[B]を押し設定完了です。(2.3)</p>

3 時間設定 - 2
<p>[A]を3秒間長押しし、時間の設定をします(3.1)</p> <p>時→分の順に設定します。</p> <p>[A]を押し順に設定していきます。(3.2)</p> <p>[B]を押し設定完了です。(3.3)</p>

4 アラームモード
<p>[B]ボタンを3秒間押しアラームのオン/オフを設定します。(4.1)</p> <p>[A]ボタンを長押しし、アラームを設定します。[A]ボタンで時、分を切り替えます。(4.2)</p> <p>時→分の順に設定します。</p> <p>[B]を押し任意の時間に合わせます。(4.3)</p>

5 タイマーモード
<p>[A]を3秒間押し時間を設定します。(5.1) 時が点滅します。</p> <p>[A]を押すと、時→分→秒の順に進んでいきます。(5.1)</p> <p>[B]を押し任意の時間に合わせます。(5.2)</p> <p>[A]を押しカウントダウンタイマーをスタート/ストップします。(5.3)</p> <p>[A]を押しカウントダウンタイマーをリセットします。これはタイマーが止まっているときのみ可能です。(5.4).</p> <p>タイマーが終了するとピープ音が鳴ります。</p>

WARRANTY INFOINFORMATIONS SUR LA GARANTIE
Nixon offre une garantie limitée aux défauts de matériaux et de fabrication quand l'achat a été fait auprès d'un revendeur Nixon agréé Nixon et avec preuve d'achat (reçu). Cela signifie que si les matériaux de votre montre sont défectueux ou si la montre n'est pas montée correctement, nous la réparons ou la remplaçons, selon le cas. Mais cela ne veut pas dire que vous pouvez abuser de votre montre et vous attendre à ce que nous la réparions gratuitement. Notre garantie ne couvre pas l'usure ou la détérioration ou les batteries, le verre, le boîtier, le bracelet, la perte ou le vol. Votre garantie sera annulée si vous ouvrez le dos de votre boîtier de montre, appuyez sur les boutons dans l'eau, ou révisiez la couronne ou de la repousser et exposez votre montre à l'humidité. Pour information regardez la durée de votre garantie sur notre site www.nixonnow.com en sélectionnant votre pays. <p>Un problème ? Si vous êtes en Amérique du Nord, vous pouvez nous joindre au 1 760 944 0900 pendant les heures de bureau, heure du Pacifique, et nous pourrions vous aider. Si vous êtes ailleurs dans le monde, contactez le magasin où vous avez acheté votre Nixon et ils vous indiqueront la marche à suivre.</p> <p>AUCUNE GARANTIE, Y COMPRIS LES GARANTIES MARCHANDES ET D'ADAPTATION, NE S'APPLIQUERA À CE PRODUIT AU DELÀ DU DÉLAI DE DEUX (2) ANS À COMPTER DU DÉBUT DE CETTE GARANTIE. NIXON N'EST EN AUCUN CAS RESPONSABLE DE TOUT DOMMAGE ACCIDENTEL, SUBI PAR CE PRODUIT. AUCUN REMBOURSEMENT NE SAURAIT EXCÉDER LE PRIX AUQUEL CE PRODUIT A ÉTÉ ACHETÉ.</p> <p>Certains pays ou états, cependant, ne permettent pas l'exclusion ou la limitation de la durée de la garantie ou l'exclusion ou la limitation des dommages accidentels ou consécutifs, de sorte que les limitations et exclusions ci-dessus ne vous sont pas appliquées. Cette garantie vous donne des droits spécifiques, et vous pouvez avoir également d'autres droits en fonction des pays ou des états.</p>

保証 WARRANTY
<p>ニクソンはディーラーでお買い上げより2年以内の商品に関し、時計の材質または製造上における不良に対する保証を行っています。つまり、お客様の時計の材質が適切でない、あるいは正しく組み立てられていない場合には保証の対象となります。ただし、取り扱い説明書に従った正常な使用以外(ケース裏蓋の開閉、水中でのボタン操作、リュウズやボタン等の締め忘れ等)での故障に関しては、保障の対象外となります。また、この保証にはバッテリー、ガラス、時計のケース部、ベルトや盗難、紛失などは含まれておりません。保証外の商品で修理が必要な場合は、我々が修理を承る事も可能ですので、お問い合わせ下さい。各国の保証期間等の情報は、www.nixonnow.comで参照頂けます。</p>

IMPORTANT
Please refer to the watch case back for your watch's water resistancy rating, or our website: www.nixonnow.com
IMPORTANTE
Por favor, referete al dorso de la caja del reloj para verificar su nivel de estanquidad, o en nuestro sitio internet: www.nixonnow.com
WICHTIG
Bitte beachte das wasserfestigkeitsniveau, das auf der ruckeen deiner uhr steht, oder check unsere website: www.nixonnow.com
IMPORTANT
Reportez-vous au dos du boîtier de la montre pour vérifier son niveau d'étanchéité, ou sur notre site internet: www.nixonnow.com
耐水性 重要!
時計の裏蓋に表示されている耐水表示、もしくはニクソンのWEBサイト: www.nixonnow.com を御覧ください。